

# VIESTNIK

HRVATSKOGA

## ARKEOLOGIČKOGA DRUŽTVA.

### Ulomci starogrčkoga nadpisa iz otoka Korčule.

Veleučeni gospodine uredniče!

U mjestu nazvanu *Koludrt* (valjda od rieči *koluder* ili monah), pol sata daleko od sela Lombarde blizu grada Korčule, vidi se prostrana klačoderina, o kojoj se zna, da se je tu u srednje doba dizala crkva sv. Ivana sa manastirom, čemu danas jedva traga u temelju.<sup>1</sup>

Nazad šest godina Božo Kršinić pok. Frane iz Lombarde stavi se da rije oko te klačoderine, bez dvojbe nakanom da traži blago ondje skrito. Nakon nekoliko napora nadje Božo u jednoj rupi ogromnu ploču svu napisanu, obrnutu, kako sam kaže, slovima u

<sup>1</sup> O ovoj crkvi piše Dr. Paulini (*Istoria ecclesiastico-profana di Corzola. MSS. p. 361*) ovako: „Lombarda. S. Giovanni è chiesa assai antica con l' eremo adiacente. Dell' anno 1388 era in rovina, da che può congieturarsi, quanto rimota fosse la sua fondazione :

— 1388. indictione XI. Eodem millesimo, indictione et die primo mensis augusti reverendus pater dominus Fr. Joannes dei gratia episcopus Curzolenis et Stagnensis omnibus modo, via, iure et forma, quibus melius potuit et scivit, considerans ecclesiam s. Joannis de Lombarda derelictam et desolatam, facere constituit et ordinavit ser Sinicum Bogosevich illic presentem ac acceptantem verum et legitimum procuratorem, actorem, negotiorum gestorem, et specialiter ad recuperandum iura ipsius ecclesie et ipsam reaptandam . . . dans etc. volens etc. Actum super molum portus, presentibus ser Jaccsa Micsich et d. Antonio Godovich testibus.

Attestano, che ne' tempi di gran lunga più lontani vi fosse il monastero le seguenti lettere ducali del 1425. primo ottobre: Franciscus Foscari dei gratia dux Venetiarum nobili et sapienti viro Pancratio Georgio de suo mandato comiti Curzule et successoribus suis fidelibus dilectis salutem et dilectionis affectum. Recepimus vestras litteras, per quas hortamini, quod quedam ecclesia tituli s. Joannis iuxta casale nominatum Lombarda illius insule, que dudum fuit monasterium, et eius redditus qui dividitur inter seculares, reducat in terminum, quod est iustum, quod tale eius redditu.

zemlju. S njim skupa nastave radnju tri mu brata, veli se, u društvu nekog Grka, ali nenadju ništa do pomenute ploče.<sup>2</sup> Pošto ta ploča bjaše veoma liepo izradjena, odluče ju prenjeti u Lombardu; videći pako, da radi nje ogromnosti nebi u stanju bili obaviti posao sredstvi, koja jim na razpolaganje stajala, razbiju ju, te poveća četiri komada kući u Lombardi odvuku.

Iztražujući starine po ovom otoku, dočuh i o toj ploči, te nadjoh u stanu braće Kršinića ona četiri komada. Evo vam jih šaljem točno narisana u četiri table, a naris je pod mojim nadgledanjem izveden od poznate vam viešte ruke učitelja gradjanske škole g. Slavomira Sinčića, komu po sto puta hvala za veliki trud, što je veledušno u ovom poslu uložio.

Ulomak pod br. I. je sada u podrumu Boža Kršinića. Na ovom je ulomku do petdeset redaka najpravilnijih grčkih slova, koja su postavljena jedno do drugoga kao u najboljem tekstu. U vrh ulomka je nekakva izdubina, kako je naznačeno u narisu, baš kao da je za ono mjesto ploča bila zakvačena olovom, da bude nepomična. Ploča je veoma viešto ugladjena, te je od sitnozornog vapnenjaka, baš tvrda kao bieli mramor. Ovaj ulomak visok je 0.82 m., debeo 0.16, širok 0.36—0.25—0.3.

---

in ipsam ecclesiam revertatur, et quod ipsa ecclesia, locus ille deveniat in manus alicuius presbiteri boni, qui divina ibidem celebret, et in culmine illa teneat; qui teneat missam in ea saltem tribus diebus in hebdomada celebrare, et de dictis redditibus eandem tenere de tempore in tempore in augmento et bono ecclesie, et eorum residuum remaneat presbitero prelibato pro victu suo. Et quoniam quemdam dominum Yunium filium Joannis Petri tanquam ad hoc idoneum recomandatis nobis per vestras litteras, nos adhibentes fidem indubiam his, que nobis de ipso, de sufficientia et fidelitate sua scripsistis, contenti sumus et volumus, quod si est de libertate nostri domini vel nostri regiminis providere super materiam super scriptam, provideatis, et tunc de tempore in tempus super inde, prout fuerit expediens atque debitum pro honore dei et conservatione ecclesie prelibate, preficiendo presbiterum dominum Junium eiusdem ecclesie, quem, ut superius est dictum, multipliciter comendastis. Data in nostro ducali palatio die prima mensis octobris, indictione quarta 1425. *A tergo*: Nobili et sapienti viro Paneratio Giorgio comiti Curzule et successoribus<sup>4</sup>.

<sup>2</sup> Vele pomenuta braća, da jim je kazao taj Grk, da je u staro doba bio u manastiru sv. Ivana *bank sučetadi*, i tu da je bilo svakoga bogatstva. Drugi pako ondješnji težaci kažu, da se je Grk iza njih povratio s otočića Vrnika, gdje se sklonio bio, te povadio golemo blago, pa braća onda od jeda razbila ploču.

Ulomak pod br. II. nalazi se kod Viska Kršinića. Visok je 0.67—0.35 m., debeo 0.16, širok 0.39—0.4—0.3. U ovom ulomku su 42 redka.

Ulomak pod br. III. je sada spremljen kod Franja Kršinića. Visok je 0.20 m., debeo 0.16, širok 0.12. U njem je jasnih dvanaest redaka. Ovaj je komad žalibože izdjelan bio, ili kako rečeni Franjo veli *škvadran* na trokut.

Ulomak pod br. IV. stoji ugradjen poviše vrata pomenutog Franja Kršinića, te je po prilici visok 0.25 m., širok 0.18. Ovaj je komad četverouglast, te je najviše postradao, jer je i ovoga rečeni Franjo izdjelao, da mu ga je bolje vidjeti poviše vrata.

Srce mi se razžalilo, kad sam vidio ovaj vandalizam, te sam strogo ukorio Kršiniće. Ali se nije tomu čuditi na selu, gdje nema muža da shvati te tumači znamenitost starinskih spomenika. S istog uzroka malo po malo u istoj Lombardi nestalo je i *Dukljanova ergastola*, a nije se našlo žive duše, da podigne glas te ukori seljake, da nediže ono kamenje, divno djelo, tako rečeno *opus reticulatum*.

U Korčuli dne 1 kolovoza 1883.

Vid Vuletić-Vukasović.<sup>1</sup>

## Sustjepan kod Solina. Rimski nadpis u Sućurcu. Izkapanje starina na Solinu.

Naš vriedni dopisnik O. Š. Milinović trudio se je dokazati u ovogodišnjem Viestniku (br. 1 str. 13 i br. 3 str. 71), da se crkva sv. Stjepana s manastirom, o kojoj kaže Toma arkidiakon, da su se u njezinom predvorju nalazile grobnice hrvatskih kraljeva i kraljica, ima tražiti za kilometar zapadno od Sućurca na mjestu, koje

<sup>1</sup> Prilažemo naposeb otiskana ova četiri ulomka ovoga velevažnoga staro-grčkoga nadpisa, te još jedan, peti, što nam je nadalje poslao isti g. Vuletić kašnje u istoj Lombardi od njega otkrit. Možda jih još bude, a trebalo bi paziti budno i na najmanje odlomke. Ovom prigodom usudjujemo se preporučiti *visokoj dalmatinskoj vladi* što toplije ovoga velevriednoga učitelja, koj se sve dalje u arkeologičkoj znanosti izobraziti želi. Uz marljivost, kakove jedva da nadješ, i okretnost duha, koje toga mladića odlikuju, fali mu samo viša nauka u ovoj znanosti, za kom on silno hlepi, a ondje, gdje živi, postignuti nemože. Neka mu dakle vis. dalm. vlada blagodarno pruži način, da na korist naše zemlje i same znanosti i ovu postigne.

Uredništvo.

\*